

ELŐFIZETÉSI ÁR.  
Házhoz hordva 80 fill.  
Vidékre postán 1.40 k.  
Egyesszám ára 2 fillér.  
Megjelenik mindennap

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

Egy négyzetcentimetryn hirdetés 8 fillér. Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apróhirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Egyetem-utca 6. szám.

Felelős szerkesztő:  
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY

Lapkiadó:  
KOVÁCS IMRE.

Telefonszám 379

## LEGÚJABB.

Az idej ellenőrzési szemlék elmaradnak.

A kormány meghátrált.

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

A „Kolozsvári Friss Újság” cikke, amelyben leplezte a hadvezetőség azon gonosz szándékát, hogy az idej gyakorlatokról elmaradt tartalékosokat az ellenőrzési szemléken akarja letartóztatni, fővárosszerte nagy feltűnést keltett és a legmagasabb katonai köröket is foglalkoztatta.

Tudomást vett róla a kormány is s meggyőződve arról, hogy tervezett szándékáról lehullván a lepel, annak keresztülvitelében a legvehemensebb ellentétlásra fog találni, lemondott tervéről s a leghitelesebb forrásból eredő hír szerint az idej ellenőrzési szemléket nem fogja megtartatni.

A kormány tehát meghátrált s elbizakodott hangu fenyegetései immár csak írott malasztok.

Kristóffy és Benicky.  
Nem akad főispán.

Budapest, aug. 30. (Saját tud.) Benicky Ferenc, Pest vármegye alispánja ma kihallgatáson volt Kristóffy belügyminiszternél. A belügyminiszter főleg az iránt érdeklődött, hogy miként fogadnák a törvényhatóság tagjai egy új főispán kinevezését. Benicky kijelentette, hogy a törvényhatósági bizottsági tagok be sem eresztenenek egy olyan főispánt, akit a jelenlegi kormány nevezett ki. Kristóffy ezután panaszkodott, hogy eddig 5 urat kért fel, hogy vállalják el Pest vármegye főispáni tisztét, de mindegyik vissza-

utasította, s egyben felajánlotta a főispáni állást Benickynek, aki azonban a leghatározottabban visszautasította az ajánlatot.

Nyiri Sándor utóda.

Budapest, aug. 30. (Saj. tud.) A Nyiri Sándor lemondása folytán megüresült képviselői állásra a II. kerület polgársága egyhangulag s nagy lelkesedéssel Lendl Adolf dr.-t jelölte. Lendl megválasztása bizonyos.

A „Zeysig” röpiratok elkobzása.

Budapest, aug. 30. (Saját tud.) A vizsgáló bíróság ma elrendelte a Zeysig-féle röpiratoknak elkobzását.

Orosz-japán háború.

Az oroszok győzelme. — Komurát kijátszották. — Az árulással vádolt japán békekövet — Sacharin átengedése.

Budapest, aug. 30. (Saj. tud.) Szenzációs hír érkezik kábelsürgönyön New-Yorkból: Witte győzött Komura felett. Úgyes diplomatai furfanggal annyira behálózta a japán békekövetet, hogy az elállt minden hadi kárpótlástól és és Sachalint is átengedte, Mikor Witte Komura kijelentését megtette, örömeiben kirohant a folyosóra és ott a new-yorki orosz követ nyakába borulva kiáltotta: — Egy sout se fizetünk! Diadal!

Tokióban óriási visszatetszést szült Komura békekötése s hazáruónak nyilvánították és feltételezik, hogy hazájába nem merészel visszatérni, hanem öngyilkosságot fog elkövetni. A szenzációs békekötés kínos feltűnést keltett az egész művelt világ sajtójában s hosszú kommentárokkal pertraktálják.

## Közigazgatásunk mizeriái.

— Ötven cikk. —

Irta: Calvin.

XVI.

### III. A beruházások.

Mi sem természetesebb, hogy zugolódna nemcsak a szegény adóalanyok, de még az állítólag érdekeiket szolgáló t. városatyák egy része is.

No de hát eső után köpenyeg. Mind zugolódhatnak, kiabálhatnak, a meglevő rosszból már jó nem, csak rosszabb lehet.

Es nem elég, hogy a mi drága vízvezetékünk egyike a legrosszabbaknak az országban, — amit ha jókedvében van, még Salamon tanácsos ur is elismer — ráadásul a város közönsége csak mesés pénzért juthat hozzá. Es ennek is csupán egy része: a kiváltságosok. Mert a szegény külvárosi fizet ugyan, hozzájárul a vízvezeték létesítéséhez, fentartásához, de kapni nem kap belőle egy kortyocskát sem. Különben az utóbbi időben kezdenek adakozóbbak lenni. Közutak gyanánt vezetnek már, kifelé is a drága vizet. Azonban ezeket a közutakat is olyan szerencsétlenül helyezik el, hogy egyes vízhiányban szenvedő külvárosi utcák lakói csak fáradságos, hosszú ut megtevése árán juthatnak hozzá.

Hát bizony mi türes-tagadás, ebben a beruházásban eszmadiát fogtunk. Beleöltük a tengerpénzt, izzadjuk, de erősen pótdóban egyesek és többek ome remekbe készült alkotása árát.

A háztulajdonosokat és a lakókat hívjuk fel tanukul, hogy a vízvezeték mizeriáiról itt elmondottak a valóságának mindenkben megfelelnek. Rengeteg pénzbe került és rengeteg pénzt fizetünk a használatáért.

Es most menjünk a turbináktól, bucsuzunk Salamon tanácsos urtól s keressük fel a Közvágóhidat.

Ha joggal állítottuk, hogy szerencsétlenül alkotás a vizmű, akkor méltán elmondhatjuk ezt a közvágóhidról s a vele kapcsolatos műjégygyárról is.

Mindkettő magán viseli a szakértelmiség és számítás hiányának bélyegét. Abszolút semmi praktikuságot, célszerűséget nem lehet felfedezni sem az egyik, sem a másik berendezésében. Pedig ha összehasonlítjuk bekerülési árban a mi vágóhidunkat a többi városával, ismét csak arra a szomorú

tapasztalatra kell jönnünk, hogy itt is beugrottunk: a mi vágóhidunk a legdrágább — de a legrosszabb is.

(Folytatjuk.)

## Nagy mozgalmak Kolozsvár egyházi életében.

### Református papválasztás.

A Szent-Mihály-templomi plebánosság.

Kolozsvár egyházi életében mozgalmak napok várhatók már a közeljövőben. A kálvinistákat máris erősen foglalkoztatja a hidelvei ref. papi állás betöltése. Nem kevésbé érdeklő azonban a róm. kath. hívőket, hogy Biró Béla örökébe ki fog lépni.

A kálvinisták nagy többsége, mint a közhangulatból kitetszik, Benedek Árpád megválasztása mellett korteskednek erősen. Itt az asszonyok is választók lévén, a kandidánsnak ugyancsak nehéz megnyerni a voksokat. Különben erős pártja van még Weress Sándornak, Szász Bélának is. Mi a magunk részéről természetesen pozitív állást nem foglalhatunk el, de mindenestre nagy nyeresége volna a kolozsvári kálvinista egyháznak a Benedek Árpád megválasztása. A ki is nem csak kitűnő szónok, társadalmi ember, de mint jeles theologus, tehetséges egyházi férfiú egy kis friss vért vinne az enervált református egyház életébe.

A plebánosi állásért is többen és pedig szellemi erőben egymással verekedő kiváló egyház-ferfiak versenyeznek. Egyik lapársunk téves információ alapján világgá röptette, hogy a „pályázók (?)” közül kettőnek a bevállása kanonjogi akadályokba ütközik.

Hát itt először is pályázatról szó nem volt. Mert a róm. kath. egyházközségben és pedig az erdélyrészekben a választók szabadon választásától függ, hogy kit tartanak méltónak a plebánosi díszes állásra. A püspöknek csak megerősítési joga van. Megsemmisíteni a választást neki csak abban az esetben van joga, ha az illető megválasztása kanonjogi akadályokba ütközik. Pályázni a plebánosságra nem lehet. De mi a kanonjogi akadály?

Kanonjogi akadályt képezhet a választás megerősítésénél, ha itt nálunk például a megválasztott nem valamelyik erdélyi róm. kath.

## Hol az Egy forintos áruház? Kossuth Lajos-utca 3. sz. (a volt Belmagyar-utca.)

A nagyérdemű vevő közönség figyelmébe ajánlom alantí olcsó árak mellett, ujonnan berendezett üzletemet, hol mindenféle diszmű, játék, porcellán, üveg és rövidárak, konyha berendezések, fényüzési Bijoutri, bőröndök, bőrárak, nyakkendők, kézelők és gallérok kaphatók:

Már 30 fillértől

Kossuth Lajos-utca 3. sz.

Kiváló tisztelettel  
LAKATOS JÓZSEF.

egyházközség papja. Mert Erdély minden hitfelekezetének statuált autonómiaja van. Erdélyben csak Erdélyi róm. kath. papot lehet választani. A második ok pedig, ha az illetőnek nincs plebánosi képesítése.

Most már ha a kolozsvári jelöltek vességüket tekintetbe, úgy sem az egyik, sem a másik megválasztása nem ütközhetik kanonjogi akadályokba.

Szükségesnek tartottuk ezt elmondani, nehogy bizonyos tekintetben a választókat félrevezesse laptársunk téves, rossz információja.

Különben a kolozsvári róm. kath. egyházközség négyszáz választó-bizottságában különösen 4 nevet hallunk sűrűn emlegetni, mint a kiknek legtöbb reményük lehet a megválasztásra. Így a Pál István kanonok, dr. Szekeres József kolozsvári plebános, Kászonyi és dr. Hirschler neveit.

Ma még egyiknek a többségét sem lehet határozottan megállapítani, így tehát izetlenségnek tartjuk a magunk részéről egyiket a másik rovására feldicsérni, mint tette ezt egyik, állítólag „komoly” esti laptársunk is.

Mindenesetre a szokott figyelemmel fogjuk kísérni mindkét választási mozgalmat s esetről esetre elmondjuk arról véleményeinket.

**Tiszthelyettes, mint rablóbandavezér.**

**Kolozsvári szélhámosok Kolozson.**

**Szenzációs letartóztatás.**

Vakmerőséggel párosult akasztófa-humorról és szenzációval csinált magának és két hason társának jó napot egy elzúllott, a katonaságtól kidobott volt kolozsvári tiszthelyettes Kolozson. A különben kacagtató, csupán a vendéglőre szomorú története az esetnek a következő:

Tegnapelőtt délelőtt három kifogástalan gentlemann robogott be egy landaueren a Pferschy kolozsvári vendéglős által bérelt kolozsi fürdővendéglő kapuján.

Az előzékeny vendéglős és főpincére, tekintve a fürdőszalon végét, egymáson keresztül haladva siettek az érkezők felé, számítva már előre is egy nagyobb szabású murira.

Az egyik ur alig hogy leszállt a kocsiról, nyomban tudakozódni kezdett, hogy lehet-e 14—16 személyre vacsorát rendelni, mert Nagy Gyula földbirtokos nagybátyját és annak családját egyik közeli faluból ide várja egy vadásztársasággal.

A tulboldog Pferschy igenlő válasza után fényes tirózást rendelt s utána csakhamar egyik pezsgő a másik után durrogott. Persze előkerült a cigánybanda is és let vala olyamuria, amilyeneket a mai szűk világban csak fejedelmek rendezhetnek.

Délután aztán a három ur befogatott, hogy a vasúthoz kihajthassanak a nagybácsi és a vadásztársaság fogadtatására. S hogy minél méltóbb legyen a fogadtatás, a cigányokat is felültették egy bricskára,

Mikor már a kocsin voltak, reáparancsoltak Pferschyre, hogy siessenek a vacsorával, hogy mire megérkeznek, lehessen tálni. Aztán elrobogtak.

Jó félóra mulva sirva jöttek vissza a cigányok, hogy a nagyságos urak megszöktek.

A szegény, körülbelül száz koronáig becsapott vendéglős és főpincére még az esti gyorsvonattal hazajöttek Kolozsvárra és egész éjjel keresték a jó madarakat, de csak reggel akadtak a nyomukra. Feljelentésükre a rendőrség a család, szélhámos banda egy részét a Kinizsy-, a másik részét pedig az Izabella-utcában levő lakásukon lepte meg s mindármojukat letartóztatta.

Az uri gazemberek ellen az eljárást bevezették.

**Zendülési tünet az aradi huszárlaktányában.**

**Nincs pénz a katonai pénztárban.**

A szolgáltatásra behívott tartalékosokkal sok baja van a katonai kormányoknak, mert ha nagy ügygyel-bajjal be is tudja őket a hatóságok megkerülésével hívni, akkor meg a szükséges illetményekkel nem képes őket ellátni, mert az önkéntes adófizetők száma oly csekély, hogy a katonai kincstár az ezredek pénztárait nem bírja megtölteni s így különösen a tartalékosoknak nem jut a rendes időben se zsold, se élelem s így a lappangó keserűség veszedelmes tünetekben nyilvánkozik meg.

Az elmúlt szombat az aradi cs. és kir. huszárok között mutatkozott emilyen veszedelmes tünet. A jelzett napra ugyanis behívták a soros tartalékosokat, akik a rendes időben valamennyien jelentkeztek is a közös lovassági laktányában, ahol miután az orvosi szemlének alávetették magukat, valamennyit felöltöztették és felszerelték.

Mint hogy pedig elszállásukra a kaszárnyában nincsen hely, kilakolták őket gondozásukra bizott lovakkal együtt az Edvard-huszárlaktanya háttamögött levő barakokba. A tartalékosok kebelében egy pótkeretet alkotnak s a parancsnokuk Standeszky huszárkapitány.

A barakokban való tartózkodás után a tartalékosokat tüstént gyakorlatra fogták s egész délig végeztek fásztó munkát, míg végre pihenőt kaptak. A kifáradt éhes legénység azonban nem kapott ebédet, mert Standeszky parancsnok nem kapott az élelmezésre pénzt. A tartalékosok közül az, akinek pénze volt, a kintinban ebédelte, de legnagyobb részük böjtölni volt kénytelen a darabot kormány büneiért.

Az elégtelenség ezek után ter-

mészetesen eszembeötölő volt s a tényleges szolgálatot teljesítő altisztek hiába iparkodtak szép szóval, majd pedig szigorú parancsokkal nyugalomra inteni a legénységet, az tovább zúgolódott.

Estefelé néhány tartalékos — kivétel nélkül intelligens emberek — jelentkeztek a pótkeret parancsnokánál kihallgatásra, panaszt emeltek, hogy sem a menázsit, sem az annak megfelelő pénzt, sem pedig zsoldot nem kaptak.

Standeszky kapitány a kihallgatásra jelentkezettek szigorúan megdorgálta s a kérelmükről szót sem ejtve küldötte el őket. Ez természetesen még inkább szította az elégedetlenséget, aminek most már hangosan is kifejezést adott a legénység.

— Adjanak enni, vagy haza meggyünk — hangzott egyre sűrűbben. Az őrmester kikökönt a szokatlan fegyelméletlenségre s rá rivalt a zúgolódókra:

— Mit akarok, hiszen zabáltatok eleget kutyák!

Argyelán közhuszár hangosan visszaszólt:

— Őrmester ur, mi nem vagyunk kutyák, ha pedig azok vagyunk, bocssánnak bennünket haza!

Végre esti 10 óra tájban a hadnagy megérkezett a zsolddal s megkezdte a fizetést, ami eltartott majdem éjjelig s ilyenformán a legénység vacsorát sem kapott.

Hát bizony ez mindenféleképpen veszedelmes tünet, s ha ez terjed, már pedig ha a kassza üres, akkor terjedni fog! — nagyon megrontja majd a fegyelmet a kaszárnyában. Ennek a tünetnek a jelentőségét jó volna fontolóra vennie a császári helytartóságnak!

**Uj Jáger Mari.**

**Méregkeverő banda a Bácskában.**

Borzalmas bünsorozatnak jött nyomára Karakás Gábor, Mohol nagyközség rendőrőrmestere. Hosszas kutatás után kiderítette, hogy egy elvetemült öreg asszony, Szivacskiné Palkovics Mária évek óta foglalkozik üzletszerűen emberek megmérgezésével. Karakás már régebben gyanakodott, de a leggonoszabb kutatás mellett sem tudott megbizonyosodni rettentő gyanujáról. A mult hétfőn aztán egy véletlen vezette nyomra. Kandin Imre öregedő földesgazda ugyanis ezen a napon délben asztalhoz ülve, észrevette, hogy a levesnek, melyet fiatal, szép felesége eléje tált, valami különös ize van. Le is ejtette nyomban a kanalat és rászólt az asszonyra:

— Asszony, mit tettél ebbe az ételbe?

— Semmit sem, — mondta az asszony, de elsápadt s a hangja remegett.

A férj erre felordított.

— Meg akarsz étetni!

Kandinné kezét tördelve esküdözött, hogy nem igaz s hogy ártatlanságát bebizonyítsa, evett a levesből. Délután rettenetes kinjai

voltak s hogy megszabaduljon tőlük, elbujdosotts a Tiszába vetette magát; hulláját esütőtörőkön fogták ki Zentánál. Levelet hagyott azonban az urának s abban töredelmesen bevallotta, hogy meg akarta mérgezni. Büntetését azonban nem árulta el. Karakás rendőrőrmester jelentéktelen nyomokon elindulva, végre kikutatta, hogy a boszorkánykonyha Szivacskiné faluvégi házában van.

Vasárnap reggel hat órakor hirtelen megjelent az öregasszonynál s házkutatást tartott nála. A kutatásnak megdöbbentő eredménye volt. Az ágy alatt egy nagy szakajtót talált, tele a legkülönbözőbb mérgekkel. Arzenikum, foszfor, ciankáli, szublimát volt ott nagy mennyiségben felhalmozva. Ezután Szivacskinét rögtön letartóztatta a csendőrség. A vallatásnál mindent elmondott s ennek következtében vasárnap még tizenkét asszonyt letartóztattak. A letartóztatottak tizenkét mérgezési esetet vallottak be. Három ezek közül már meghalt, kilenc pedig még szinylődik, sorvad borzasztó kinok között s aligha lesz megmenthető. A nyomozás számai Óbecsére is átnyulnak s állítólag előkelő emberek is bele vannak a borzasztó ügybe keverve.

A moholi legények közül közvetlen a mult sorozás előtt, sokan sorvadni kezdtek. Szemük beesett, arcuk fakóra vált s lábuk megbénult. A tavalyi sorozó-bizottság elé tiz ilyen legény került. Ezek közül azóta kettő teljesen elnyomrodott, egy valósággal csak négykézláb tud csuszni, egy megvakult, öt pedig megsiketült. Sőt januárban az egyik közülök meg is halt. A moholiak meg voltak rémülve, mert azt hitték, hogy a levegőben vagy a vízben van a baj. Az orvosok is ezt tartották valószínűnek s így az emberek figyelme egészen elterelődött a veszedelem borzasztó igazi okától. A csendőrség éjjelnappal dolgozik a rettenetes ügyben, de a vizsgálat eredményét egyelőre titokban tartják.

**Csont- és rongy-hegyóriások a város központján.**

**Bacillus-fészkek a Széchenyi-téren.**

(A rendőrfőkapitány ur figyelmébe.)

A „Közigazgatásunk mizériái” című széles körben nagy feltűnést keltett és mindenütt tetszéssel fogadott ötven most folyó cikksorozatunkban röviden említést tettünk már arról, hogy a Széchenyi-téren egyik ház udvarán valóságos csont- és rongy-hegyóriásokat hordanak össze naponta s ezt a levegőt megfertőző szabad „mozgó” raktárt — mert hiszen abban mindenféle rovar található — a reggeli órákban szokták továbbítani, hogy aztán újabb készletet hozzanak a helyére.

Cikkünkre több levelet kaptunk a Széchenyi-tér lakóitól, a melyben arra kéri a főkapitány urat s a városi orvosi hivatalt, hogy ezen fertőző piszok-szemét mozgó-rak-

**Uj cipő üzlet!**

**Erdélyi Fülöp Kolozsvár, cipőnagyház, Wesselényi-ut 11. szám alatt**

**Szülők figyelmébe** ajánlom a legszebb alaku és legjobb minőségű hazai készítményű gyermek, leány és fiucipőket du-san felszerelt raktáromat. **Cipők minden árért kaphatók.**  
A n. é. közönség b. pártfogását kéri

**ERDÉLYI FÜLÖP.**

tárt tiltsa be és ne engedje, hogy a város központján ilyenek felállittassanak.

Mi ismerjük e tekintetben a főkapitány ur méltányosságát s főként erélyét, hogy nem tűri, ha tudomása van róla, az ilyen nem-cak undort keltő, de közveszélyes, az egészségre káros hatású piszokfészkeket. Reméljük tehát, hogy a Széchenyi-tér lakóinak hozzája intézett ome kérésének meg lesz a kellő eredménye.

Mert az tényleg abszurdum, hogy a város központján, pláne az élelmiszer-piac tőszomszédságában ilyen közveszélyes mozgó-áruldák fenállhassanak.

## Megölte a szeretőjét.

### Holttest a királyi parkban.

Feleség mint gyilkostárs,

— Saját tudósítónktól. —

A schönbrunni királyi parkban egy ládát találtak, melyet a rendőrség felbontott. A lágában a legnagyobb meglepetésre egy női hulla volt.

A szigorú nyomozás során sikerült kideríteni, hogy a talált holttest Böhm Berta 28 éves eselédleány, a ki egy villamos-kocsivezetővel szerelmi viszonyt folytatott s a kocsivezető gyilkolta meg, mikor a leány más állapotba jutott. A kocsivezetőt, kinek felesége tudott a gyilkosságról, Prügel Józsefnek hívják.

Vasárnap délután a leányt lakásába csalta és felesége segítségével meggyilkolta, azután lágába csomagolva kiküldték a parkba. Vasárnap reggel Prügel lakásán megjelent Böhm Berta s kévéssel utóbb jelent Böhm Berta s kévéssel utóbb Prügel felesége elhagyta a lakást. A szomszédok nyögést hallottak a lakásból, de nem sejtettek mindent. Délután Prügel eltávozott s egy bérkocsival tért vissza, melyre egy koffert pakoltak fel. Este, mikor a halottat megtalálták és szomszédai beszéltek vele róla, negédesen felelt:

— Ahoz nekem semmi közöm.

A gyilkosokat most hallgatják ki. Valószínű, hogy Prügel felesége beleegyezésével és részvételével gyilkolta meg a leányt, hogy annak gyermekét ne kelljen eltartani.

Prügelt letartóztatták.

Későbbi jelentés arról értesít bennünket, hogy Prügel bevallotta a gyilkosságot, de kitünt, hogy a felesége nem tudott róla. Prügel azért gyilkolta meg a leányt, hogy kevés megtakarított pénzét elrabolja. — A leánynyal újsághirdetés útján ismerkedett meg.

## HIREK.

— József kir. herceg az E. K. E. hez. Az E. K. E. f. hó 27-ikén Réven tartott közgyűlése alkalmából üdvözlő táviratot küldött védőjéhez, József kir. herceghez. A kir. herceg az üdvözlésre a következő megleghangu táviratban válaszolt: »Fogadják őszinte hálámat és üdvözléük szivemből fakadó viszonozását.«

— Személyi hir. Gróf Lázár István, Maros-Torda vármegye és Marosvásárhely sz. kir. város főispánja tegnap Kolozsvárra érke-

zett és néhány napig itt fog tartzkodni. Gróf Lázár a kereskedelmi miniszteriumban tartott székely-ankéten vett részt.

— Adományok Klein Lipót család számára. Az oly tragikus véget ért Klein Lipót kassai nyomdász özvegye és árváinak fölségélyezésére ujabban a következő adományok folytak be a „Kolozsvári Friss Újság“ szerkesztőségéhez: Egy az Eperkertben mulató társaság 4 koronát, Szerdai István 1 koronát, László Mihályné 50 fillért, Szabó József 50 fillért. Előző gyűjtésünk 20 korona, Összesen 26 korona.

— Verekedő napszamosok. Miocan Juon és Prob Márk napszamosok tegnap este a Széchenyi-téren valami felett összekülönböztek és verekedni kezdtek. Egy sarki rendőr kísérte be őket a rendőrségre.

— Fektetik a kábeleket. Az idő rohamosan közeledik, amikor Kolozsvár utcáin villanylámpák fognak belevilágítani az esti szürkületbe s az éji homályba. A város főutcáin most ásták meg az árkokat, melyekbe 60 cm. mélyen 3 kábelt helyeznek el, téglával védve a föld nyomása ellen. A legvastagabb kábel a teleppel áll összeköttetésben s a magas feszültségű áramokat alacsonyabb feszültségűvé változtatják át a Mátyás király-tér sarkain felállított transzformatorok. A világításra alkalmassá tett alacsonyabb feszültségű áramot szállítják azután a vékonyabb kábelek. A vízműveket a cég nem készítheti el októberig s ezért három gép fogja szolgáltatni az elektromos erőt, addig, míg a villamos művelég el nem készül.

— Vasárra utazás kedvezményei. Érdekes újítást hozott be a Kolozsvár városi államvasúti menetjegyjárod. A marosvásárhelyi Rózália napi szeptember 4-én tartandó országos vásárra, mely a legnagyobbak egyike szokott lenni a Királyhágón innen, a Kolozsvárról szeptember 2-án induló személyvonathoz 50% mérsékléssel, 5 napig érvényes menetjegyeket ad ki a II. és III. osztályra.

— Új gyakorló orvos a gyermekmenhelyen. Bournáz Imre szigorló orvos, mint a kolozsvári állami gyermekmenhelynek ujonnan kinevezett gyakorló orvosa tegnap délelőtt tette le az esküt Béli Ákos gróf főispán előtt. Bournáz Imrét a belügyminiszter még július első felében nevezte ki gyakorló orvossá; az új orvos azonban már május óta működik a kolozsvári gyermekmenhelyben.

— Szerencsétlenség munkaközben. Jaskó János 25 éves györfalvi napszamos favágás közben jobbkezének hüvelykujját többől levágta. A mentők bekötötték sebeit.

— A „Cigánysor“ metamorfózisa. Van Monostoron egy utca, a melyben egy cigány sem lakik s nem is sor, mert mindkét oldalon vannak házak s mégis Cigánysor a neve. E „lucis a non lucendo“ nevet szőgyelték az utca lakói s

kérték a közgyűlést, hogy változtassa meg az utca nevét. A törvényhatósági bizottság utasította a tanácsot, hogy saját hatáskörében keresztelje el az utcát. A tanács el is nevezte az utcát Ároksornak, mivelhogy azonban az utca nem sor, a név nem volt megfelelő. Most azután végre a hosszas időn keresztül szenvedett szőgyenteljes név elszőgyenteljes miatti kárpótlák a lakókat s a Cigánysorból poétikus nevű „Dalos utca“ lesz, hogy azonban miért „Dalos“, azt ép úgy nem lehet tudni, minthogy miért volt Cigánysor.

— Eitoloncolt csavargó. Tegnap délután Fekete János hely- és foglalkozás nélküli csavargót illetőégi helyére, Zilahra toloncolták.

— A becsületes megtaláló. Tegnap délelőtt Porst Józsefné okleveles szülész, a Király-utcai zálogház előtt egy arany női gyűrűt talált. A gyűrű feje 6 keleti gyöngyből és 3 gyémántkőből áll. Körülbelül 200 korona értékét képvisel. Jogos tulajdonosa a gyűrűnek átveheti a becsületes megtalálónak Szentegyház utca 6. szám alatti lakásán minden megjutalmazás nélkül.

— Rónai mulatóban f. hó 31-én érdekes jutalomjáték lesz, mely alkalommal Kóhly testvérek kézakrobaták 20 új számot mutatnak be bámulatos mutatványaikkal, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívják a jutalmazandók.

## SZÍNHÁZ — MŰVESZET.

Csütörtök: Szókimondó asszonyosság.  
Péntek: Kétárva. (Félhelyárakkal.)  
Szombat: János vitéz.  
Vasárnap d. u.: Magdolna. (Félhelyárakkal.)  
Vasárnap este: Ludas Matyi.

Szókimondó asszonyosság. Sardou híres Napoleon színművének, a „Madame sans géné“-nek csütörtökön lesz a nyári színházban a reprise. A címszerepet Horváth Paula, Napoleont László Gyula, Fuhét Sebestyén, Savaryt Szentgyörgyi, Neiperget Mészáros Alajos, Lefébrét Vécsei Géza fogja játszani.

Ludas Matyi. Egy feledésbe ment régi népszínmű felújítására készül most a színház személyzete. A „Ludas Matyi“ évek hosszú sora óta nem szerepel a kolozsvári színház műsorán, most Szentgyörgyi rendezése mellett készülnek a felújításra. A „Ludas Matyi“ vasárnap este kerül színre.

## TANÜGY.

Beiratás. A Pata-utca 54. számú magánkisedővódában szeptember elsején kezdődik a beiratás, 1 korona 60 fillér az óvodij. Elemi osztályokra magánuton előkészít Landesmanné Harth Ilona óvónó, az intézet vezetője.

Új óvodák Kolozsvárt. Szeptember havától kezdődőleg Kolozsvárt három állami óvoda fog működni. A pap-utcai milleniumi és Petőfi-utcai állami elemi iskolánál létesített óvoda, mindkettő új helyiségben és a monostori állami

óvoda. A Petőfi-utcai új óvoda megnyitása következtében a Szekovics Zelma-féle magán-óvoda megszűnik. A Honvéd-utcában építendő állami elemi iskolával kapcsolatosan szintén terveznek óvoda felállítását és ez iránt most folynak a tárgyalások.

## REGÉNY.

### Az apa büne.

Francia regény.

Beszélgetés közben az országut felé fordult, követve az idegen által, ki zsebkendőjét az arcán tartotta.

— Kisasszony, mondta, jó volna, ha kegyed is tenne némi óvintézkedést. Nem tudnám magamat vigasztalni, ha a jó szolgálat, melyet nekem tett, rossz következzekkel lenne kegyedre. . . Ki sem mondhatom, mily nagy hállára érzem magamat kötelezve s örökre megőrzöm e pillanatot emléként.

Pichard kisasszony zavartan hallgatta a szavait. Egy pillantást vetett az országutra és bizonyos távolságban két egyén közeledését vette észre, mi izgatottságot fokozni látszott.

— Ne törődjék én velem, mondta siessen és gondoztassa magát Marion által. . . Mint mondtam, én is ott leszek nemsokára. De ott jó valaki, akivel beszólnem kell. . . Isten önnel! Isten önnel!

Az utas lóra ült és elindult. Mert a lány nyugtalanságát észrevette, látni akarta, ki lehet annak az oka. De a lova örülve, hogy nincs többé megkötve, nem engedett időt neki e vizsgálatra s ellenkező irányban vágatott el, porfellegbe burkolózva. A lovas, ki megpróbálta lova járását mérsékelni, így szólt magában:

Teringettét, ez a Pichard kisasszony pompás egy leány és ha husz évvel fiatalabb volnék. . . Bah, ne gondoljunk ilyen dolgokra. A legfontosabb most, hogy ne haljak meg neveléséges módon, mielőtt meg nem válósítottam a tervemet, mely ide hozott. Remélem, Isten segíteni fog!

II.

### A vetélytársnók.

Amint Pichard kisasszony az utastól eltávozott, egészen el is látzott őt felejteni. Nem is fordult meg, hogy lássa miként üli meg a lovat. Minden figyelme a két közeledő egyénnek volt szentelve, kik amint a kisasszonyt felismerték, nem birtak bizonyos nyugtalanságot eltitkolni.

(Folyt. köv.)

### Apró hirdetések.

Egy tanuló teljes ellátásba, esetleg privát tanítással felvétetik. Karolina-tér 5. sz.

Legjobb minőségű szemüvegek, osiptetők, színházi látesővek, zsebkések, konvhakések, ollók, borotvák, revolverek, párbaj-fegyverek, vivőeszközök bámulatos olcsó árban kaphatók Kun Matyas műköszőrüs, keses, kardműves és látészerezés üzletében, Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 2. Javítások, köszörlések késnickelések kifogástalanul eszözölt etnek.

Egy több oldalról ismételt óhajtnak kívánunk megfelelni, midőn arra határoztuk el magunkat, hogy a rég bevezetett 6 decis üvegeink mellett egy valamivel kisebb üveget töltünk és hozunk forgalomba. A nagyérdemű közönségnek rendelkezésére áll a 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> decis palackokban töltött valódi kőbányai Márciusi sörünk, melynek kitünő minősége a legkényesebb izlést is kielégíti

FIGYELEM!

Naponta friss töltésű

valódi kőbányai „MÁRCIUSI SÖR“

1 palack 14 kr. = 28 fillér, 10 palack vételnél 13 kr. = 26 fillér

Kapható minden fűszer-, csemege- és kiskereskedésben.

Első Magyar Részvény-Sörtöződe Kőbánya  
főraktára Kolozsvár.

Szentkirályi L.

úri és női cipész  
Kolozsvárt, Wesselényi M.-utca 7.

Készít tartós és csinos cipőket olcsó árban hibás lábakra is. A nagyérdemű közönség becses pártfogását kévrem, maradok kiváló tisztelettel

Szentkirályi László.

Egy tanuló leány felvétetik.

Naftalin,  
Rovarpor,  
Kék gálicz,  
Frische-féle fény-lack  
és parkett-máz.

Naponta  
friss kefir  
kapható  
Burger Frigyes

gyógyáru és illatszer  
üzletében, Kolozsvárt.

68



Új vegyészeti

ruhatisztító és

kelmefestő intézet  
Kolozsvárt, Kornis-utca sarkon  
(Feszl-szállodával szemben.)

Elvállalok minden e szakmába vágó festészetet intézetemben. A ruhák vegyileg lesznek tisztítva és nem mosva. Ruhatisztításra havi bérletet is elfogadok.

Vidéki megrendeléseket pontosan eszközök jutányos árban.

Tisztelettel

KOHN N. EMIL.



Rónai - Mulató

(Biazini szálloda)

Cerő József, Rónai János,  
művezető. tulajdonos.

Ma és mindennap a következő  
UJ! 2 n. Uj!

Nelly és Nell

Meztlábas Cako-Walke táncosnők.

Margitai Margit

chansonette.

Csigás Aranka couplé énekesnő.

A Gerő-pár új énekkel.

Zsoltoványi J. Jenő humorista.

Djelma Nana ének és táncosnő.

Józsi és Józsika

új átváltozó számmal.

Petterdy

paraszt komikus.

Folyó évi augusztus hó 31-én

Köchly Testvérek

jutalom és bucsuestélye

egészen új mutatványokkal.

Belépti-díj 1 korona.

Kezdeté 8 órakor. Pontos kiszolgálás.

Wesselényi szálloda

Elite Nyári-Mulató.

Augusztusi új műsor. 115

Uj tagok. Uj bohózatok.

1-3. Zene-nyitány. Zongorán

előadja: Komáromi Ákos karnagy.

4. Jeney Annus fiatal chansonette.

5. Bodrogi László grotesk-komikus.

6. Blausch Ella chansonette. 7. Komáromy Vilmos paraszthumorista.

8. Körössy Zsófi bravour énekesnő.

9. Szilágyi Elemér nőimitátor. 10.

Egy mulatóbohózat.

10 perc szünet. (Zene.)

11. Dory Gizi chansonette. 12.

Zsoldos Gizella operette énekesnő.

13. Bodrogi Rezső szalon humorista.

14. Andrassy Franciska olasz és magyar énekesnő. 15. Rieczy Mariska

excentrik-énekesnő (mint vendég).

16. A kolduló barát, vig magánjáték. 17. Kaczér Erzsébet jelmez

soubrette (magnás chansonette). 18.

Orosz-lengyel jux-duette (Ivanofski

19. Mulatóbohózat. 20. Zárinduló.

Váradi Mariska a variéték legjobb és leg-

szébb hangú magyar csalogány. Makkay

Margit női bariton, népszínmű énekesnő.

Grünau Marci salon humorista. Ujvári

Lajos dalkomikus, mint újonnan szerző-

tetett tagok.

Előleges jelentés. Szeptember hó 1-én,

pénteken Lengyel József veterán magyar

színész és volt színigazgató művezető

jutalmára újonnan szerződött tagok

felléptével nagy dísz-előadást rendez a

társulat.

Kegyes pártfogásért esedezik

tisztelettel

Lengyel József, Manás József,

mű-igazgató. tulajdonos.

Belépődíj 60 fill. Pályasízlal 1 kor.

Kezdeté fél 9-kor.

ERDINÁND-NYOMDA

Tivoli-utca 3. Telefon 261.

A legújabb betűfajokkal felszerelt könyvnyomda. — Készít a legizlésebb kivitelben mindennemű nyomdai munkákat a legolcsóbb árak mellett rövid idő alatt.

Tivoli-utca 3. Telefon 261.

FIUK,

LEÁNYOK

NŐK ÉS

FÉRFIAK

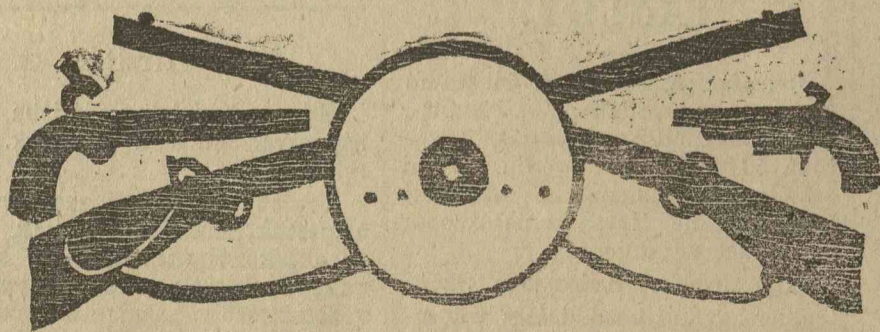
lapelárásra jó fizetés mellett rögtön felvétetnek. Jelentkezni lehet a kiadóhivatalba.

Eladó kertek

a Majális-utca és Kert-utca házsongárdi folytatásában tetszés szerinti kiterjedéssel 2-4 koronáért  méterenként.

(A városi szabályrendelet villatelekhez 800  métert kíván.)

Értekezhetni Majális-utca 24. sz.



jótállás mellett kaphatók. Mindennemű fegyver, revolver te és flóbertekhez nagy választékban. — Vidéki merendelések gyorsan kljesitetnek. — nyosabb ára mellett.

Osváth Pál  
púskaműves

fegyver és vadászati cikkek raktára.  
Kolozsvár, Deák Ferenc-u. 21.

Kész elől és hátultöltő vadászfegyverek, revolverek és pisztolmok, flóbert-fegyverek 6-9-14 my. nagyságban a legolcsóbban való töltények és egyéb kellékek avítások becserezések a legjutányosabb ára mellett.

Ny. Ferdinánd-nyomda Kolozsvárt, Tivoli-utca 3. (Bánffy-palot.)